

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heimwesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 48 (1977)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wichtige Mitteilung betreffend Ihren TEKA-Milchsieder!

Sehr geehrter Kunde,

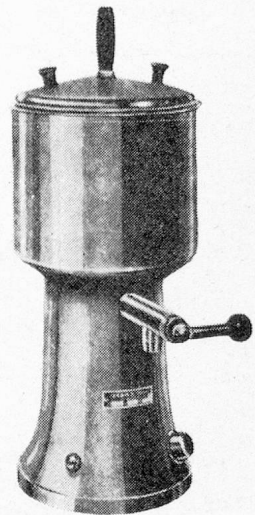
Wir haben die Abteilung TEKA-Milchsieder der liquidierten Firma TEKA AG Olten übernommen.

Für Sie als Besitzer eines solchen Apparates ist es daher wichtig, dass Sie das Gerät weiterhin instandhalten können, denn **wir garantieren Ihnen einen stets prompten und einwandfreien Service.**

Wir freuen uns, Ihnen hiermit unseren neu entwickelten WAP-Milchsieder vorstellen zu können.

Wesentliche Merkmale:  
Gehäuse aus rostfreiem Chromstahl  
ebenfalls Innenbehälter  
Neuester Tomlinson-Hahnen  
Stufenlos einstellbar bis 84°  
Ueberhitzungs-Sicherung  
Erhältliche Modelle: 5 l, 10 l und 20 l

Verlangen Sie unsere Spezial-Offerte!



Für weitere Auskünfte stehen wir jederzeit zur Verfügung.

**Max Wüthrich**  
**Apparatebau**  
**5723 Teufenthal AG**  
**Tel. 064 / 46 19 66**

# HACO-H Suppen

Bain-marie  
getestet

**Haco ag gütlichen**

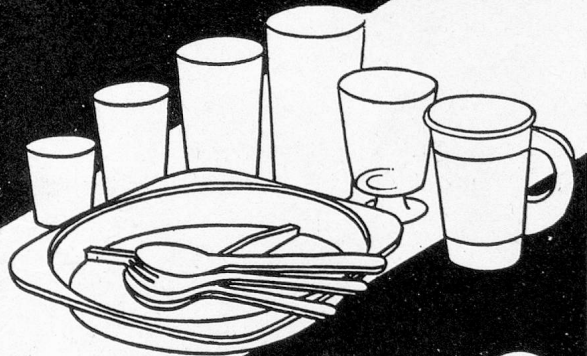
Telefon 031 52 00 61



Für Partnerschaft im Gastgewerbe

## Das preisgünstigste Einweg-Geschirr

für grosse Feste  
und kleine Parties. Als Schweizer  
Hersteller liefern wir  
rascher und preisgünstiger.



**sandherr  
packungen**



Dosen- und Becherfabrik  
9444 Diepoldsau SG Tel. 071/731515



**Wenn in immer mehr  
Betrieben die Mitarbeiter  
jederzeit zu finden sind,  
so ist der Grund bei Autophon  
zu suchen.**

## **Näheres über diesen Coupon.**

Einverstanden, Mitarbeiter sollen auch dann rasch erreicht werden können, wenn sie einmal nicht am Arbeitsplatz sind. Senden Sie uns deshalb genaue und ausführliche Informationen über die Autophon-Personensuchanlage.

VSA

Name: \_\_\_\_\_ in Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an: Autophon AG, Vertriebsleitung Schweiz, Stauffacherstrasse 145, 3000 Bern 22

Autophon-Niederlassungen in Zürich 01 36 73 30, St. Gallen 071 25 85 11, Basel 061 22 55 33, Bern 031 42 66 66  
Téléphonie SA in Lausanne 021 26 93 93, Sion 027 22 57 57, Genève 022 42 43 50



**AUTOPHON**

Sprechen Sie mit Autophon,  
wenn Sie informieren müssen oder Informationen brauchen, wenn Sie gesehen oder gehört werden wollen,  
wenn Sie die richtige Verbindung mit oder ohne Draht brauchen, wenn Sie warnen, überwachen  
oder einsatzbereit sein müssen.